



KUDEAKETA TXOSTENA-LURRALDEA
INFORME DE GESTIÓN-TERRITORIO
Epealdia/Período: 2026 EKAINA / JUNIO 2026



LURRALDE ARLOKO KUDEAKETAREN TXOSTENA
INFORME DE GESTIÓN DEL ÁMBITO DEL TERRITORIO



1. JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

1.1.- **HIRIGINTZA ETA INGURUMENA** / URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Lizentziak ematea / Concesión de licencias	Obra handien lizentziak / Licencias de obra mayor	
	Obra txikien lizentziak / Licencias de obra menor	
	Bizitegi erabilerarako aldaketa lizentziak / Licencias de cambio de uso a residencial	
	Partzelazio lizentziak / Licencias de parcelación	
	Lurzoru urbanizaezineko lizentziak / Licencias en suelo no urbanizable	



	Jarduerak (merkataritza, zerbitzuak...) / Actividades comerciales, servicios...	
	Jardueren bajak (merkataritza, zerbitzuak) / Bajas actividades (comerciales, servicios...)	
	Industri jarduerak / Actividades industriales	
	Industri jardueren bajak / Bajas actividades industriales	
Zigor espedienteak / Expedientes sancionadores	Ostalaritza / Hostelería	
	Hondakinak / Residuos	
Baimenak / Autorizaciones	Jabari publikoko okupazioak (ekitaldiak) / Ocupaciones de vía pública (actos)	
	Kontzertu eta ekitaldiak / Conciertos y eventos	



	Mahaitxoak / Veladores	
Planeamendua eta Hitzarmenak / Planeamiento y Convenios	Udalerriz gaidiko planak / Planes supramunicipales	
	Hiri Antolamenduko Plan Orokorra / Plan General de Ordenación Urbana	
	Plan Partzialak / Planes Parciales	
	Plan Bereziak / Planes Especiales	
	Xehetasun Azterketak / Estudios de Detalle	
	Hirigintza kudeaketa / Gestión urbanística	
	Urbanizazio proiektuak / Proyectos de urbanización	



	Hirigintza hitzarmenak / Convenios urbanísticos	
	Lankidetz hitzarmenak / Convenios de colaboración	
Obrak / Obras	Beste erakundeek egindako obretako hirigintza jarduketak / Actuaciones urbanísticas de obras de otras administraciones	
	Arloko zerbitzu teknikoek egindako proiektuak / Proyectos redactados por los servicios técnicos del Ámbito	
	Zerbitzu-kontratatuak lizitatzeko pleguak idaztea / Redacción de pliegos para licitación de contratos de servicios (antes Asistencia Técnica)	
	Hasitako obren zuzendaritzak / Direcciones de obras iniciadas	
Ordenantzak / Ordenanzas	Udal ordenantzak / Ordenanzas municipales	
Kontsultarako organoak / Organos consultivos	Hirigintza Aholku Kontseilua / Consejo Asesor Urbanismo	



	Ingurumen Aholku Kontseilua / Consejo Asesor de Medio Ambiente				
	Parte-hartze prozesuak / Procesos de participación ciudadana				
	Udal ponentzi teknikoak / Ponencias técnicas municipales				
Energia eraginkortasuna / Eficiencia energética	Udal energiaren kontsumoa / Consumo energía municipal		Kontsumo metatua KWh /consumo acumulado Kwh	Prebisioa KWh 2017 itxiera/ previsión Kwh cierre 2017	Desfasea / Desfase
		Argindarra /Electricidad			
		Gasa /Gas			
		Ura /Agua	228.063		



		Erregaia/Combustible	Hiri mantenua Mantenimiento	1.891	
			Udaltzaingoa Policía Local	100	
Hondakinak / Residuos	H.H.S. gaikako bilketa / Recogida selectiva de R.S.U.	Hondakin organikoa / Bioresiduo	Tm	%	€
		Ontziak/Envases			
		Papera/Papel			
		Beira/Vidrio			
		Birziklatutako guztia/ Total reciclado			
		Errefuxa/Rechazo			



Mendiak / Montes	Baso-mozketa (pribatuak) / Talas forestales privadas	
	Baso-mozketa (publikoak) / Talas forestales públicas	
	Baso-berritze pribatuak / Repoblaciones privadas	
	Baso-berritze publikoak / Repoblaciones públicas	
Dirulaguntzak / Subvenciones	Sailetik emandako dirulaguntzak / Subvenciones concedidas por el Area	
	Udalak jasotako dirulaguntzak / Subvenciones recibidas por el Ayuntamiento	
Salmenta ibiltaria / Venta ambulante	Postuen kopurua / Nº de puestos Jabegabekoak / Vacantes	



1.2. HIRI MANTENUNA / MANTENIMIENTO URBANO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados		
Inzidentziak / Incidencias	Aurreko hilabeteen burutzeko falta ziren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar en el mes pasado	2.957		
	Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	826		
	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	663		
	Baztertutako inzidentziak / Incidencias retiradas	21		
	Burutzeko falta diren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar	3099		
Brigadek egindako lanak / Trabajos realizados por las brigadas	Burututako inzidentziak sekzioka/ Incidencias ejecutadas por secciones			
		Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	Deskartatutako inzidentziak / Incidencias retiradas
	Lorezaintza /Jardinería	61	63	2
	Urak / Aguas	61	72	3
	Elektrikariak / Electricidad	120	104	1
	Margolariak / Pintores	44	5	6
				Falta direnak burutzeko / Pendientes de realizar



	Brigada Ibiltaria / Brigada móvil	17	10	1	140
	Brigada Aktibitateak / Actividades brigada	42	69	2	38
	Arotzak / Carpinteros	55	17	1	265
	Errementariak / Herreros	48	32	0	53
	Obrak / Obras	78	64	1	180
	Edukiontziak / Contenedores	31	17	0	612
	Asfaltatzea / Asfaltar	3	6	0	231
	Kale garbiketa / Limpieza viaria	103	88	1	59
	Listorrak / Avispas	21	19	0	113
	Igogailuak / Ascensores	3	3	0	156
	Izurriak / Plagas	52	47	0	714
	Gai ezberdinak / Otros temas	87	47	3	682



1.3. TRAFIKOA / TRAFICO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad		EMAITZAK Resultados
Trafikoa eta aparkalekuaren antolaketa / Ordenación del tráfico y del estacionamiento	Aparkalekuen ordutegiaren kontrola / Control horario de estacionamiento		
	Aparkalekuen ordutegien kontrola / Control horario del estacionamiento (OTA)	Egoiliarren txartel kopurua / N° de tarjetas de residentes	3.199
		Merkataritza txartelen kopurua / N° de tarjetas de comerciante	394
		Salaketa kopurua / N° de denuncias	134
		Bertan behera utzitako salaketak / N° de denuncias anuladas:	8
		Diru sarrerak makinetan / Ingresos en las máquinas	12.551,87
		Aplikazioaren bidezko diru sarrerak / Ingresos a través de la aplicación	16.289,10



	Ibilgailuak kentzea / Retirada de vehículos	Erretiratze kopurua / Nº de retiradas Zepo eta engantxeak / cepos y enganches Mugitutakoen kopurua / Nº de movidos Bestelakoak / Otros Guztira Total	28 ibilgailu, 2 motor Engantxe 1, 6 zepo 7 mugitutako, 1 45
	Semaforoak, trafikoko seinaleak, bolardoak eta ispiluak / Semáforos, señales de tráfico, bolardos y espejos	Semaforoak eta bolardoak / Semáforos y bolardos Horizontal eta bertikal seinaleak / Señalización horizontal y vertical Kamarak / Cámaras Egindako jarduketak guztira / Nº total actuaciones realizadas	0 4 4 8
Zolaketa / Pavimentación	Bide publikoak zolatzea (zolatutako m2) / Pavimentación vías públicas (m2 asfaltados)		0



Garraioa / Transporte	Bidaiarientzako hiri-garraio kolektiboa / Transporte colectivo urbano de personas viajeras	Bidaiari kopurua guztira	87.583
		Nº de viajeros total	
		U-11 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak	25.885
		U-22 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak- Lartzabal	33.932
		U-33 Xenpelar-Agustinak-Markola-Lartzabal	100.079
		U-34 Gaztaño- Agustinas- Zamalbide	642
		U-44 Morrongilleta-Beraun-TxirritaMaleo- MastiLoidi	916
		U-5 Xenpelar-Alaberga-Gerontologikoa- MastiLoidi	4.192
		U-6 Xenpelar-Galtzaraborda-Beraun-Pontika	4.108
		U-7 Xenpelar-Fanderia-Agustinak-Markola- Zamalbide-Perurena	7.755
		G 1 Gaueko zerbitzua_Xenpelar-Pontika- Beraun-Galtzaraborda-Kaputxinoak	54
		G 2 Gaueko zerbitzua_Xenpelar-Fanderia- Agustinak-Markola-Zamalbide	20



	Bidaiaien beste garraioa / Otro transporte de personas viajeras	-
--	---	---

2. AURREKONTUKO EXEKUZIO EGOERA / ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Programa	Deskribapena - Descripción	Urtea Año	Hasierako aurr.- Presup. Inicial	Behin bet aurr.- Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
13310	TAO zerbitzua / Servicio OTA	2026	120.000,00	120.000,00	121.566,08	121.566,08	58.687,11	48,91 %
13320	Ibilgailuen eramatea (garabia) Retirada vehículos (grua)	2026	3.000,00	3.000,00	5.941,04	5.941,04	5.939,54	197,98 %
13330	Semaforoak eta trafiko seinaleak Semáforos y señales de tráfico	2026	170.000,00	170.000,00	100.820,12	80.820,12	36.407,68	21,42 %
13340	Aparkaleku publikoak Aparcamientos públicos	2026	530.000,00	1.102.010,08	888.940,21	888.940,21	0,00	0,00 %
13410	Igogailu eta eskailera mekanikoak Ascensores y escaleras mecánicas	2026	570.000,00	1.104.942,70	1.128.396,34	1.103.039,73	425.920,07	38,55 %
13420	Mugikortasuna sustatzea Fomento movilidad	2026	750,00	750,00	750,00	750,00	750,00	100,00 %
13600	Prebentzio eta su-itxaltze zerbitzua eta sorospena.Servicio de prevención y extinción de incendios, y salvamento.	2026	40.000,00	40.000,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00 %
15000	Etxebizitzaren eta hirigintzaren administrazio orokorra Administración general de vivienda y urbanismo	2026	1.071.936,00	1.071.936,00	643.266,34	605.766,34	605.409,69	56,48 %
15110	Hirigintza / Urbanismo	2026	988.698,55	1.146.240,55	863.288,43	428.749,75	58.341,45	5,09 %



15120	Hiri mantenua / Mantenimiento urbano	2026	1.249.456,16	1.377.456,16	1.143.766,73	1.056.034,15	605.796,73	43,98 %
15121	Obrak / Obras	2026	568.770,34	568.770,34	295.056,42	295.056,42	295.056,42	51,88 %
15122	Brigada	2026	584.748,06	584.748,06	273.486,79	273.486,79	273.486,79	46,77 %
15123	Aroztegia / Carpintería	2026	189.158,21	189.158,21	111.657,21	111.657,21	111.657,21	59,03 %
15124	Errementaritz / Herrería	2026	96.265,32	96.265,32	26.702,76	26.702,76	26.702,76	27,74 %
15125	Margolaria / Pintor	2026	151.959,52	151.959,52	82.128,85	82.128,85	82.128,85	54,05 %
15126	Hiri mantenua: besteak / Mantenimiento urbano: otros	2026	189.229,86	189.229,86	89.151,73	89.151,73	89.151,73	47,11 %
15210	Babes publikoko etxebizitzak Proteccion y gestión viviendas oficial	2026	20.000,00	20.000,00	1.099,89	1.099,89	1.099,89	5,50 %
15220	Eraikuntzen kontserbazioa eta birgaitzea Conservación y rehabilitación de la edificación	2026	150.000,00	201.861,53	154.309,02	154.309,02	154.309,02	76,44 %
15310	Biztanleguneetarako sarbideak Acceso a los nucleos de población.	2026	35.000,00	36.000,00	31.177,93	31.177,93	12.138,21	0,00 %
15320	Bide publikoen zolaketa Pavimentación de vías públicas	2026	531.000,00	1.175.120,93	1.042.648,41	761.968,73	355.613,00	30,26 %
15330	Hiri altzariak / Mobiliario urbano	2026	200.000,00	271.405,73	135.970,77	135.970,77	77.654,82	28,61 %
15340	Zerbitzuak mantentzea / Mantenimiento de servicios	2026	184.000,00	184.000,00	196.314,56	190.081,23	65.648,58	35,68 %
16000	Estolderia / Alcantarillado	2026	1.327.000,00	1.493.237,66	950.696,73	446.856,73	405.860,47	27,18 %
16100	Edateko uraren etxeko hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	2026	1.779.059,52	1.949.144,91	971.624,06	968.984,26	840.257,73	43,11 %



16210	Hondakinen bilketa / Recogida de residuos	2026	1.202.100,00	1.674.100,00	1.491.331,30	1.019.331,30	453.554,85	27,09 %
16220	Hiri-hondakinen kudeaketa Gestión de residuos urbanos	2026	715.000,00	715.000,00	325.051,76	315.038,63	266.039,68	37,21 %
16230	Hondakinen tratamendua / Tratamiento de residuos	2026	1.793.000,00	1.793.000,00	568.078,16	568.078,16	568.078,16	31,68 %
16300	Bideak garbitzea / Limpieza viaria	2026	3.689.100,00	3.689.100,00	3.070.151,32	3.070.151,32	1.240.201,05	33,62 %
16500	Kale-argiteria / Alumbrado público	2026	776.939,37	776.939,37	582.843,85	582.843,85	342.733,29	44,11 %
16600	Hondakin-uren ebakuazioa eta tratamendua Evacuación y tratamiento de aguas residuales	2026	690.000,00	690.000,00	200.591,07	200.591,07	200.591,07	29,07 %
17000	Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general del medio ambiente	2026	265.641,45	265.641,45	154.441,74	154.441,74	136.916,98	51,54 %
17100	Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	2026	2.791.535,30	3.041.471,37	2.885.190,90	2.870.150,90	714.852,73	23,50 %
17200	Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Protección y mejora del medio ambiente	2026	230.000,00	638.585,61	532.841,43	492.971,45	252.050,25	39,47 %
17210	Hiriguneetako hots-, argi- eta atmosfera- kutsaduraren aurkako babesa Protección contra la contaminación acústica, lumínica y atmosférica	2026	127.000,00	127.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
17220	Bizitza eta elikadura osasungarria Vida y alimentación saludables	2026	10.000,00	10.000,00	4.891,96	4.891,96	2.837,37	28,37 %
31100	Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	2026	127.000,00	127.000,00	65.207,05	65.207,05	26.500,30	20,87 %
41400	Landa garapena / Desarrollo rural	2026	146.100,00	146.100,00	58.009,31	58.009,31	3.412,20	2,34 %
42500	Energia	2026	470.000,00	470.000,00	392.878,78	0,00	0,00	0,00 %



43100	Merkataritza / Comercio	2026	312.700,00	323.811,05	280.650,07	85.650,07	53.880,84	16,64 %
43300	Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	2026	901.597,63	974.888,17	231.845,79	104.845,79	70.786,83	7,26 %
43900	Beste jardunketa sektorial batzuk Otras actuaciones sectoriales	2026	36.000,00	39.600,00	21.600,00	21.600,00	18.000,00	45,45 %
44110	Bidaiarien taldekako hiri-garraioa Transporte colectivo urbano de viajeros	2026	1.109.000,00	1.109.000,00	989.837,09	989.837,09	342.806,81	30,91 %
45400	Auzo-bideak Caminos vecinales	2026	54.000,00	54.000,00	44.311,26	44.311,26	27.345,14	50,64 %
GUZTIRA - TOTAL			26.196.745,29	29.912.474,58	21.208.513,26	18.508.190,69	9.308.605,30	31,12 %

3. GARAPEN EKONOMIKOA / DESARROLLO ECONÓMICO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	Egoera Situación	EMAITZAK Resultados	AURREIK.GASTUA/GASTATUA Gasto previsto/Gastado
Merkataritza / Comercio	Errenkoalde dirulaguntza / Subvención Errenkoalde			
Enpresa garapena / Desarrollo empresarial	Tokiko garapeneko sustapena / Apoyo al desarrollo local			
	Tokiko ekosistema ekonomikoa: Talka Sarea / Ecosistema económico local: Red de choque - 4. Bono Kanpaña / 4ª campaña de bonos			



	Tokiko ekosistema ekonomikoa: Talka Sarea / Ecosistema económico local: Red de choque - Ditalizazioa eta efizientzia energetikoaren laguntzak jarduera ekonomikoan / Subvenciones de digitalización y eficiencia energética en la actividad económica			
	Lehen sektoreko jardueraren sustapen plana / Plan de promoción de la actividad del sector primario			
	Lokal hutsen mobilizazioa / Movilización de locales vacíos			
	Lokal hutsen egokitzapenerako dirulaguntza / Subvenciones para la adecuación de locales vacíos			
	Gazteak bertako merkataritzara hurbiltzea / Acercar a los jóvenes al comercio local			
Economía social / Ekonomia soziala	Koopfabrika garatu / Desarrollo Koopfabrika			
	Humanitate digitala: UEU dirulaguntza / Humanidad digital: Subvención UEU			
	Torrekua teknologia TEKS / TEKS tecnología Torrekua			



4. KONTRATAZIOA / CONTRATACIÓN

Egindako esleipenak / Adjudicaciones realizadas

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga	



5. **LANGILEAK** / PLANTILLA

SAILA ÁREA	Langile kopurua Personal	Langile ordezkatua Personal sustituido	Lanorduak Horas laborales	Absentismoa orduak (%) Absentismo horas (%)	Ezbehar tasa langileak (%) Sinistralidad ad personas (%)	Prestakunt za orduak (%) Formación horas (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa Reducción conciliación familiar	Eszedentzia Lang.Kopuru a Excedencia Nº personas	Amatasuna Lang.kopuru a Maternidad nº personas	Aitatasun a (delegatua) Paternidad (delegada)
Hirigintza/										



Urbanismo Ingurumena M. Ambiente										
H. Mantenua Mantenimiento Urbano										

(*)

1.-LANGILE-KOP.: sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	1.-PERSONAL: es el n.º de trabajadores real del área, independientemente de su situación (baja, excedencia...)
2.-ORDEZKATUTAKO LANGILEAK: Edozein arrazoi dela-eta ordezkatura dauden langileak: baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	2.-PERSONAL SUSTITUIDO: es el n.º de trabajadores sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
3.- LANORDUAK: hilabeteen lan egindako ordu-kopuru ERREALA, ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	3.- HORAS LABORABLES: es el n.º REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias, vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación"
4.- ABSENTISMOA: ABEGatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %ak erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	4.- ABSENTISMO: es el n.º de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
5.-EZBEHAR-TASA: zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabeteen (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	5.-SINIESTRALIDAD: es el n.º de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
6.- PRESTAKUNTZA-ORDUAK: Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	6.- HORAS DE FORMACIÓN: Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.

6. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto